

Municipality • Municipalité _____

APPLICATION FOR REGISTRATION

DEMANDE VISANT L'INSCRIPTION À LA LISTE ÉLECTORALE

I, _____ Je, _____
Name / Nom
of / résidant au

Address / Adresse _____

do hereby apply for registration as an elector by reason that:

demande que mon nom soit inscrit à la liste électorale compte tenu que je remplis les conditions suivantes :

1. I am the age of eighteen (18) years or older on polling day;
2. I am a Canadian citizen;
3. I have resided in the municipality for the period of one year immediately preceding polling day.

1. avoir au moins 18 ans le jour du scrutin;
2. avoir la citoyenneté canadienne;
3. avoir résidé dans la municipalité visée au moins un an à la date du scrutin.

**OATH OF REGISTERED VOTER/
APPLICATION FOR SPECIAL BALLOT**

**SERMENT DE L'ÉLECTEUR/ÉLECTRICE ET
DEMANDE D'ATTRIBUTION D'UN BULLETIN DE
VOTE SPÉCIAL**

I, the undersigned, do swear (or solemnly affirm) that I am qualified as an elector and therefore eligible to vote in the election to be held on

Je, soussigné(e), jure (ou affirme solennellement) que j'ai qualité d'électeur/électrice et qu'il m'est par conséquent permis de voter à l'élection qui sera tenue le

Date / Date _____

and I am qualified to vote by special ballot because I am (mark one):

pour laquelle j'exercerai mon droit de vote par bulletin spécial étant donné que (cocher une seule réponse) :

- a) housebound,
- b) unable to vote at an advance or regular poll by reason of my employment, business or profession,
- c) a student or spouse of a student in an educational institution which is outside the municipality in which I am qualified to vote,
- d) a person who might be at personal risk if I appear in person to vote, as per s.58.1 of the Act, or
- e) going to be absent from the municipality on polling days.

- a) *je suis confiné(e) à mon lieu de résidence;*
- b) *je suis incapable de voter par anticipation ou à la date du scrutin ordinaire pour des raisons liées à mon emploi, à mes affaires ou à ma profession;*
- c) *j'étudie ou suis le conjoint/la conjointe d'une personne qui étudie dans un établissement scolaire situé à l'extérieur de la municipalité dans laquelle j'ai qualité d'électeur/électrice;*
- d) *je serais en danger si je votais en personne conformément à l'art. 58.1 de la Loi;*
- e) *je serai absente au moment du scrutin.*

X _____

APPLICANT
PERSONNE CHARGÉE D'AIDER L'ÉLECTEUR/ÉLECTRICE

Sworn (or affirmed) before me this _____ day of _____ at _____ Yukon.
Juré (ou affirmé solennellement) devant moi ce _____ jour de/d' _____ 20____, à _____, au Yukon.

X _____

RETURNING OFFICER, NOTARY PUBLIC OR DESIGNATED MUNICIPAL OFFICER
SCRUTATEUR/SCRUTATRICE, NOTAIRE PUBLIC OU FONCTIONNAIRE MUNICIPAL DÉSIGNÉ

**RETURNING OFFICER
DIRECTEUR/DIRECTRICE DU SCRUTIN**

Application received on (date, y/m/d)
Demande reçue le (date, a/m/j) _____

Special ballot issued on (date, y/m/d)
Bulletin de vote spécial délivré le (date, a/m/j) _____